KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 26.2.2013
COM(2013) 102 final

2013/0062 (COD)

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniająca dyrektywy Rady 92/58/EWG, 92/85/EWG, 94/33/WE, 98/24/WE oraz dyrektywę 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu dostosowania ich do rozporządzenia nr (WE) 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Podstawa i cele wniosku

Artykuł 153 ust. 1 lit. a) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „TFUE") stanowi, że „Unia wspiera i uzupełnia działania Państw Członkowskich w dziedzinie polepszania środowiska pracy w celu ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników". Na mocy art. 153 ust. 2 TFUE Komisja może przedstawić wnioski w sprawie dyrektyw wprowadzających minimalne wymagania stopniowo wprowadzane w życie, z uwzględnieniem warunków i norm technicznych istniejących w każdym z państw członkowskich.

Na podstawie przestawionych powyżej postanowień w celu ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników przed zagrożeniami wynikającymi z narażenia na kontakt z substancjami chemicznymi w miejscu pracy przyjęto stosowne ramy bezpieczeństwa i higieny pracy. W następstwie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (CLP)[1] w celu wdrożenia w Unii Europejskiej globalnie zharmonizowanego systemu klasyfikacji i oznakowania chemikaliów, który został przyjęty w ramach ONZ (zwanego dalej „GHS")[2], należy dostosować niektóre aspekty wspomnianych ram prawnych.

Dyrektywy 92/58/EWG[3], 92/85/EWG[4], 94/33/WE[5], 98/24/WE[6] i 2004/37/WE[7] zawierają odniesienia do prawodawstwa UE dotyczącego klasyfikacji i oznakowania substancji chemicznych. Aby wspomniane dyrektywy pozostały skuteczne, konieczne jest dostosowanie

---

1 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 216 z 20.8.1994, s. 12) (zwane dalej „rozporządzeniem CLP").

2 Globalnie zharmonizowany system klasyfikacji i oznakowania chemikaliów stanowi spójną podstawę udzielania jednolitych na całym świecie informacji na temat cech fizycznych, wpływu na środowisko, zdrowie i bezpieczeństwo niebezpiecznych substancji chemicznych i mieszanin. Podczas Światowego Szczytu Zrównoważonego Rozwoju w Johannesburgu dnia 4 września 2002 r. przyjęto plan realizacji i zachęcono państwa do wdrażania zharmonizowanego systemu jak szybko, jak to tylko możliwe w celu jego pełnego wdrożenia do 2008 r.

3 Dyrektywa Rady 92/58/EWG z dnia 24 czerwca 1992 r. w sprawie minimalnych wymagań dotyczących znaków bezpieczeństwa i/lub zdrowia w miejscu pracy (dziewiąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 245 z 26.8.1992, s. 23).

4 Dyrektywa Rady 92/85/EWG z dnia 19 października 1992 r. w sprawie wprowadzenia środków służących wspieraniu poprawy w miejscu pracy bezpieczeństwa i zdrowia pracownic w ciąży, pracownic, które niedawno rodziły, i pracownic karmiących piersią (dziesiąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz. U. L 348 z 28.11.1992, s. 1).

5 Dyrektywa Rady 94/33/WE w sprawie ochrony pracy osób młodych (Dz.U. L 216 z 20.8.1994, s.12)

6 Dyrektywa Rady 98/24/EWG z dnia 7 kwietnia 1998 r. w sprawie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników przed ryzykiem związanym ze środkami chemicznymi w miejscu pracy (czternasta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 131 z 5.5.1998, s. 11).

7 Dyrektywa 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy (szósta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust.1 dyrektywy Rady 89/391/EWG) (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 50)

nowego prawodawstwa w tym obszarze. Zatem celem niniejszej dyrektywy jest uaktualnienie odniesień i terminologii zawartych w wyżej wymienionych pięciu dyrektywach w celu dostosowania ich do obowiązującego prawodawstwa unijnego w zakresie klasyfikacji i oznakowania substancji chemicznych. Dostosowanie nie wymaga wprowadzania zmian do zakresu i poziomu ochrony określonego w przedmiotowych dyrektywach.

Kontekst ogólny

GHS to system ONZ mający na celu identyfikację niebezpiecznych substancji chemicznych oraz informowanie użytkowników na temat związanych z nimi zagrożeń za pomocą umieszczanych na etykietach i opakowaniach standardowych symboli i zwrotów oraz kart charakterystyki.

W następstwie zakończonych sukcesem negocjacji dotyczących wniosku Komisji, Parlament Europejski oraz Rada przyjęły rozporządzenie CLP w dniu 16 grudnia 2008 r. Rozporządzenie, które zostało opublikowane w Dzienniku Urzędowym dnia 31 grudnia 2008 r., dostosowuje istniejące prawodawstwo UE do systemu GHS.

Rozporządzenie CLP weszło w życie w dniu 20 stycznia 2009 r. Zgodnie z nowymi przepisami, ostateczny termin klasyfikacji substancji chemicznych przypada na dzień 1 grudnia 2010 r., a mieszanin – na dzień 1 czerwca 2015 r. Po upływie okresu przejściowego, określonego w art. 61, rozporządzenie CLP ostatecznie zastąpi obecne przepisy dotyczące klasyfikacji, etykietowania i pakowania substancji (dyrektywa 67/548/EWG) i preparatów (dyrektywa 1999/45/WE).

Oczekuje się, że rozporządzenie CLP ułatwi handel światowy, usprawni przekazywanie jednolitych informacji dotyczących zagrożeń stwarzanych przez substancje chemiczne i poprawi skuteczność prawa. Będzie ono stanowiło uzupełnienie rozporządzenia REACH[8].

Po upływie okresu przejściowego, w trakcie którego stosowane obok siebie będą dwa systemy: rozporządzenie CLP oraz dyrektywy dotyczące substancji i preparatów, wdrożenie systemu GHS w Unii Europejskiej za pomocą rozporządzenia CLP nakładać będzie na przedsiębiorstwa obowiązek odpowiedniego zaklasyfikowania, oznakowania i pakowania produkowanych przez nie substancji chemicznych i mieszanin przed wprowadzeniem ich do obrotu. Celem takiego rozwiązania jest ochrona pracowników, konsumentów oraz środowiska za pomocą odpowiedniego oznakowania oraz wskazywania wszelkich niebezpiecznych skutków działania substancji chemicznych.

Karty charakterystyki przedstawione przez dostawców substancji chemicznych są głównym źródłem informacji dla pracodawców i pracowników. Uzgodnienia przejściowe stosowane będą również do wymogów prawnych dotyczących kart charakterystyki, które obecnie regulowane są przez art. 31 rozporządzenia REACH.

W celu uaktualnienia odniesień do opisanego powyżej unijnego prawodawstwa dotyczącego klasyfikacji i oznakowania substancji chemicznych należy dostosować pięć wspomnianych wyżej dyrektyw, nie wprowadzając jednak zmian do ustanowionego w nich zakresu lub poziomu ochrony.

---

[8] Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE.

Spójność z polityką i celami Unii Europejskiej w innych dziedzinach

Niniejszy wniosek dotyczy kluczowego działania dotyczącego jakości pracy i warunków pracy określonych w inicjatywie przewodniej „Program na rzecz nowych umiejętności i zatrudnienia”[9].

Jest on spójny z celami polityki Unii Europejskiej w innych dziedzinach, w szczególności w zakresie poprawy ram prawnych dla zapewnienia jasnego, zrozumiałego, aktualnego i przyjaznego dla użytkowników wtórnego prawa UE w interesie obywateli oraz podmiotów gospodarczych.

2. KONSULTACJE Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENA SKUTKÓW

Konsultacje z zainteresowanymi stronami

– Przeprowadzono konsultacje z Komitetem Doradczym ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy, zgodnie z decyzją Rady z dnia 22 lipca 2003 r. ustanawiającą przedmiotowy komitet[10]. Komitet przyjął swoją opinię dnia 1 grudnia 2011 r.

– Przeprowadzono konsultacje z partnerami społecznymi zgodnie z art. 154 ust. 2 i 3 TFUE. Pierwszy etap konsultacji (zgodnie z art. 154 ust. 2 TFUE) odbył się w dniach 9 grudnia 2009 r.– 26 marca 2010 r. Drugi etap konsultacji (zgodnie z art. 154 ust. 3 TFUE) odbył się w dniach 17 stycznia – 17 marca 2011 r.

Wyniki można podsumować w następujący sposób*:*

- Z grupy sześciu partnerów społecznych, którzy udzielili odpowiedzi na konsultacje, pięciu zgodziło się z zakresem przewidzianej inicjatywy regulacyjnej.
- Większość respondentów zgadza się na wprowadzenie dostosowań za pomocą jednej zmieniającej dyrektywy. Jeden z przedstawicieli pracowników zasugerował, aby wymagane zmiany zostały wprowadzone oddzielnie, a nie za pomocą jednej zmieniającej dyrektywy, ponieważ dwie z pięciu wspomnianych dyrektyw są obecnie poddawane przeglądowi ze względu na inne zagadnienia.
- Podejście, które zakłada utrzymanie formalnego powiązania z unijnym systemem klasyfikacji substancji chemicznych (rozporządzenie CLP) jest preferowane przez większość respondentów.
- Partnerzy społeczni opowiadają się za wprowadzeniem dodatkowych niewiążących środków, które mogą pomóc pracodawcom i pracownikom w zrozumieniu kwestii dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy wynikających z nowych wymogów w zakresie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji chemicznych. Wytyczne objaśniające byłyby przydatne

[9] Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów „Program na rzecz nowych umiejętności i zatrudnienia: europejski wkład w pełne zatrudnienie” COM(2010) 682.

[10] Decyzja Rady z dnia 22 lipca 2003 r. ustanawiająca Komitet Doradczy ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. C 218 z 13.9.2003, s. 1).

w tym kontekście, w szczególności w przypadku MŚP. Komisja we współpracy z Komitetem Doradczym ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy przygotowała materiały zawierające wytyczne, które zostaną opublikowane w najbliższej przyszłości.

- Żaden z partnerów społecznych nie zaproponował rozpoczęcia dialogu na ten temat.

Ocena skutków

Proponowane zmiany do pięciu wspomnianych wyżej dyrektyw utrzymują obecny poziom ochrony pracowników, nie wprowadzając dodatkowych wymogów. Zatem proponowane zmiany nie mają dodatkowych skutków, które wymagałyby przeprowadzenia formalnej oceny skutków.

Pełna ocena skutków dotycząca podstawowego aktu prawnego, a mianowicie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji chemicznych i mieszanin, została przestawiona w 2007 r.[11].

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Krótki opis proponowanych działań

Wniosek wprowadza zmiany do odpowiednich artykułów i załączników dyrektyw 92/58/EWG, 92/85/EWG, 94/33/WE, 98/24/WE i 2004/37/WE, zmierzając do osiągnięcia celów wymienionych wyżej w pkt 1.

Podstawa prawna

Artykuł 153 ust. 2 TFUE.

Zasada pomocniczości

Zasada pomocniczości ma zastosowanie w takim zakresie, w jakim wniosek dotyczy dziedziny nienależącej do wyłącznych kompetencji Unii Europejskiej, mianowicie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa w miejscu pracy.

Cele wniosku nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, ponieważ na poziomie krajowym nie można dokonać zmiany lub uchylenia przepisów dyrektyw.

Cele wniosku mogą zostać osiągnięte jedynie poprzez działania na poziomie Unii, ponieważ niniejszy wniosek wprowadza zmiany do obowiązującego prawa unijnego, co nie może być dokonane przez same państwa członkowskie.

Zasada pomocniczości jest przestrzegana w zakresie, w jakim wniosek wprowadza zmiany do obowiązującego prawodawstwa Unii.

[11] Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie klasyfikacji, etykietowania i pakowania substancji i mieszanin oraz zmieniającego dyrektywę 67/548/EWG i rozporządzenie (WE) nr 1907/2006. Ocena skutków; COM(2007) 355 final.

Zasada proporcjonalności

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności. Na szczeblu UE zostaną podjęte ograniczone działania w celu zapewnienia dalszej skuteczności istniejącej polityki, jednak nie zostaną wprowadzone żadne dodatkowe wymogi.

Wybór instrumentów

Proponowany instrument: dyrektywa.

Inny instrument byłby niewłaściwy. Celem jest zmiana pięciu dyrektyw UE, a jedynym właściwym środkiem jest przyjęcie innej dyrektywy.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet Unii.

5. INFORMACJE DODATKOWE

Uproszczenie

Wniosek przyczynia się do uproszczenia ram legislacyjnych poprzez wprowadzenie odpowiedniej proporcjonalności i elastyczności.

Uchylenie obowiązującego prawodawstwa

Nie dotyczy. Niniejszy wniosek obejmuje wyłącznie zmiany do istniejących dyrektyw.

Europejski Obszar Gospodarczy

Niniejszy projekt aktu prawnego należy do dziedziny objętej Porozumieniem EOG, jego zakres musi zatem zostać rozszerzony na Europejski Obszar Gospodarczy.

Szczegółowe wyjaśnienie kolejnych artykułów wniosku

W art. 1–5 wprowadza się wymagane zmiany do stosownych przepisów dyrektyw 92/58/EWG, 92/85/EWG, 94/33/WE, 98/24/WE oraz 2004/37/WE w celu dostosowania ich do odnośników do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin.

W przypadku niewyczerpującej listy czynników wymienionych w sekcji 3 część I załącznika do dyrektywy 94/33/WE, niemożliwe jest osiągnięcie ścisłej korelacji między nowym systemem klasyfikacji substancji chemicznych a systemem istniejącym wcześniej. We wniosku przedstawiono zatem dostosowanie, które może spowodować ograniczenie liczby dodatkowych substancji objętych zakresem załącznika. Proponowane zmiany mają jednak na celu utrzymanie celu polityki określonego w art. 7 niniejszej dyrektywy, który pozostaje niezmieniony.

Artykuły 6 i 7 dotyczą transpozycji, wejścia w życie oraz stosowania dyrektywy.

Artykuł 8 jest standardowym artykułem odzwierciedlającym prawny charakter dyrektywy.

2013/0062 (COD)

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniająca dyrektywy Rady 92/58/EWG, 92/85/EWG, 94/33/WE, 98/24/WE oraz dyrektywę 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu dostosowania ich do rozporządzenia nr (WE) 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 153 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego[12],

uwzględniając opinię Komitetu Regionów[13],

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 153 Traktatu, Parlament Europejski i Rada mogą przyjąć, w drodze dyrektyw, minimalne wymogi mające na celu zachęcanie do ulepszeń, w szczególności w środowisku pracy, w celu zagwarantowania wyższego poziomu ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników. Dyrektywy te muszą unikać nakładania administracyjnych, finansowych i prawnych ograniczeń, które utrudniałyby tworzenie i rozwijanie małych i średnich przedsiębiorstw.

(2) Art. 31 ust 1 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej stanowi, że każdy pracownik ma prawo do warunków pracy szanujących jego zdrowie, bezpieczeństwo i godność.

(3) W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin[14] ustanowiono nowy system klasyfikacji i oznakowania substancji i

[12] Dz.U. C […] z […], s. […].
[13] Dz.U. C […] z […], s. […].
[14] Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1.

mieszanin w Unii, opierający się na globalnie zharmonizowanym systemie klasyfikacji i oznakowania chemikaliów (GHS) na szczeblu międzynarodowym, który został przyjęty w ramach struktury Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ.

(4) Dyrektywy Rady 92/58/EWG z dnia 24 czerwca 1992 r. w sprawie minimalnych wymagań dotyczących znaków bezpieczeństwa i/lub zdrowia w miejscu pracy[15], 92/85/EWG z dnia 19 października 1992 r. w sprawie wprowadzenia środków służących wspieraniu poprawy w miejscu pracy bezpieczeństwa i zdrowia pracownic w ciąży, pracownic, które niedawno rodziły, i pracownic karmiących piersią[16], 94/33/WE w sprawie ochrony pracy osób młodych[17], 98/24/WE w sprawie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników przed ryzykiem związanym ze środkami chemicznymi w miejscu pracy[18] i dyrektywa 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy[19] zawierają odniesienia do wcześniej istniejącego systemu klasyfikacji i oznakowania. Należy zatem zmienić wspomniane dyrektywy w celu dostosowania ich do nowego systemu ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008.

(5) Przedmiotowe zmiany są niezbędne w celu zapewnienia dalszej skuteczności wymienionych wyżej dyrektyw.

(6) Sekcja I pkt 2 oraz sekcja II pkt 1 załącznika do dyrektywy 94/33/WE zawierają odniesienia do uchylonych dyrektyw 90/679/EWG z dnia 26 listopada 1990 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie czynników biologicznych w miejscu pracy[20] i 90/394/EWG z dnia 28 czerwca 1990 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych podczas pracy[21]. Odniesienia te powinny zatem zostać zastąpione odniesieniami do odpowiednich przepisów dyrektyw 2000/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 września 2000 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie czynników biologicznych w miejscu pracy[22] i dyrektywy 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy[23].

(7) Zgodnie z art. 154 Traktatu, Komisja skonsultowała się z partnerami społecznymi w sprawie możliwego kierunku działania Unii w tej kwestii.

(8) Po zasięgnięciu ich opinii, Komisja stwierdziła, iż działanie Unii jest pożądane i ponownie skonsultowała się z partnerami społecznymi w sprawie treści proponowanego wniosku, zgodnie z art. 154 Traktatu.

---

15 Dz.U. L 245 z 26.8.1992, s. 23.
16 Dz.U. L 348 z 28.11.1992, s. 1.
17 Dz.U. L 216 z 20.8.1994, s. 12.
18 Dz.U. L 131 z 5.5.1998, s. 11.
19 Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 50.
20 Dz.U. L 374 z 31.12.1990, s. 1.
21 Dz.U. L 196 z 23.7.1990, s. 1.
22 Dz.U. L 262 z 17.10.2000, s. 21.
23 Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 50.

(9) W następstwie drugiego etapu konsultacji partnerzy społeczni nie poinformowali Komisji o woli rozpoczęcia procesu, którego wynikiem byłoby zawarcie porozumienia, jak przewidziano w art. 154 Traktatu.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1
Zmiany w dyrektywie 92/58/EWG

W dyrektywie 92/58/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Niniejsza dyrektywa nie ma zastosowania do znaków związanych z wprowadzaniem na rynek substancji i mieszanin stwarzających zagrożenie oraz niebezpiecznych produktów lub sprzętu, o ile inne przepisy unijne nie czynią do nich odpowiednich odniesień.”;

2) w załączniku I sekcja 12, wyraz „niebezpieczne” zostaje zastąpiony wyrazami „stwarzające zagrożenie” a wyraz „preparaty” wyrazem „mieszaniny”;

3) w załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

a) sekcja 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Zbiorniki używane w pracy z użyciem substancji chemicznych lub mieszanin, sklasyfikowanych jako stwarzające zagrożenie według kryteriów odnoszących się do którejkolwiek z kategorii lub klas zagrożenia: 2.1 do 2.4, 2.6 i 2.7, 2.8 typy A i B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategorie 1 i 2, 2.14 kategorie 1 i 2, 2.15 typy A do F, 3.1 do 3.6, 3.7 – działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub na rozwój, 3.8 – działanie inne niż narkotyczne, 3.9 i 3.10 zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania oraz pakowania substancji i mieszanin, oraz pojemniki stosowane do magazynowania takich stwarzających zagrożenie substancji czy mieszanin, a także widoczne rury zawierające lub transportujące stwarzające zagrożenie substancje i mieszaniny muszą być oznakowane odpowiednimi piktogramami lub symbolami zgodnie z tym rozporządzeniem.”;

b) w sekcji 5 wyraz „niebezpieczne” zostaje zastąpiony wyrazami „stwarzające zagrożenie” a wyraz „preparaty” wyrazem „mieszaniny”.

Artykuł 2
Zmiany w dyrektywie 92/85/EWG

W załączniku I do dyrektywy 92/85/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) w sekcji A pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. *Czynniki biologiczne*

Czynniki biologiczne należące do grup ryzyka 2, 3 i 4 w rozumieniu art. 2 ust. 2, 3 i 4 dyrektywy 2000/54/WE[24], w zakresie, w jakim te czynniki lub działania terapeutyczne wymuszone nimi stanowią ryzyko dla kobiet w ciąży i nienarodzonych dzieci, o ile nie są zawarte w załączniku II.”;

2) w sekcji A pkt 3 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) czynniki chemiczne oznakowane jako substancje rakotwórcze kategorii 1A, 1B, substancje działające mutagenne na komórki rozrodcze kategorii 1A lub 1B, substancje działające szkodliwie na rozrodczość kategorii 1A lub 1B lub działające szkodliwe na rozrodczość: wpływ na laktację lub szkodliwe oddziaływanie na dzieci karmione piersią zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, o ile nie są zawarte w załączniku II.”;

3) w sekcji A pkt 3 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) czynniki chemiczne zawarte w załączniku I do dyrektywy 2004/37/WE;”;

4) sekcja B otrzymuje brzmienie:

„B. PROCESY

Procesy przemysłowe wyszczególnione w załączniku 1 do dyrektywy 2004/37/WE.”.

Artykuł 3
Zmiany w dyrektywie 94/33/WE

W dyrektywie 94/33/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku sekcja I.2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„Czynniki biologiczne należące do grupy 3 i 4 w rozumieniu art. 2 ust. 2 dyrektywy 2000/54/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 września 2000 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie czynników biologicznych w miejscu pracy (siódma dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG)[25].”;

2) w załączniku sekcja I.3 wprowadza się następujące zmiany:

a) lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) substancje i mieszaniny sklasyfikowane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin:

– toksyczność ostra, kategoria 1,2,3;

[24] Dz.U. L 262 z 17.10.2000, s. 21.
[25] Dz.U. L 262 z 17.10.2000, s. 21.

– działanie żrące na skórę, kategoria 1A, 1B, 1C;

– gaz łatwopalny, kategoria 1, 2;

– ciecz łatwopalna, kategoria 1, 2;

– materiał wybuchowy, kategoria „niestabilny materiał wybuchowy” lub podklasy 1.1, 1.2, 1.3, 1.5;

– działanie toksyczne na narządy docelowe (narażenie jednorazowe), kategoria 1, 2;

– działanie toksyczne na narządy docelowe (narażenie powtarzane) kategoria 1;

– działanie uczulające na drogi oddechowe, kategoria 1;

– działanie uczulające na skórę, kategoria 1;

– działanie rakotwórcze, kategoria 1A, 1B;

– działanie mutagenne na komórki rozrodcze, kategoria 1A, 1B;

– działanie szkodliwe na rozrodczość, kategoria 1A, 1B;

– powodujące uszkodzenie oczu, kategoria 1”;

b) skreśla się lit. b);

c) skreśla się lit. c);

d) lit. d) otrzymuje brzmienie:

„ d) substancje i mieszaniny, o których mowa w art. 2 lit. a) ppkt (ii) dyrektywy 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych lub mutagenów podczas pracy (szósta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy Rady 89/391/EWG).”;

3) w załączniku sekcja II.1 otrzymuje brzmienie:

„1. Procesy, o których mowa w załączniku I do dyrektywy 2004/37/WE.”.

Artykuł 4
Zmiany w dyrektywie 98/24/WE

W dyrektywie 98/24/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 2 lit. b) wprowadza się następujące zmiany:

a) ppkt (i) otrzymuje brzmienie:

„(i) każdy środek chemiczny, które spełnia kryteria ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008 dotyczące klasyfikacji w ramach klas i kategorii zagrożeń 2.1 do 2.4, 2.6 i 2.7, 2.8 typy A i B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategorie 1 i 2, 2.14 kategorie 1 i 2, 2.15 typy A do F, 3.1 do

3.6, 3.7 – działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub na rozwój, 3.8 – działanie inne niż narkotyczne, 3.9 i 3.10 bez względu na to, czy został sklasyfikowany na mocy wspomnianego rozporządzenia.”;

b) skreśla się ppkt (ii);

c) ppkt (iii) otrzymuje brzmienie:

„(iii) każdy środek chemiczny, który, mimo iż nie spełnia kryteriów klasyfikacji środków stwarzających zagrożenie zgodnie z ppkt i), ze względu na jego właściwości fizyczne, chemiczne lub toksyczne oraz sposób, w jaki jest używany lub występuje w miejscu pracy, może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia pracowników, odnosi się to także do każdego środka chemicznego, o określonej dopuszczalnej wartości narażenia zawodowego na mocy art. 3.”;

2) w art. 4 ust. 1 tiret drugie otrzymuje brzmienie:

„– informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia, które podawane są przez dostawcę (np. stosowna karta charakterystyki zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 1907/2006[26]),”;

3) w art. 8 ust. 1 tiret czwarte otrzymuje brzmienie:

„– otrzymają dostęp do każdej karty charakterystyki przekazanej przez dostawcę zgodnie z art. 31 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006;”;

4) w art. 8 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Państwa członkowskie mogą podjąć wszelkie konieczne kroki w celu zapewnienia, że pracodawcy mogą na własną prośbę otrzymać, w pierwszej kolejności od producentów czy dostawców, wszelkie informacje dotyczące środków chemicznych stwarzających zagrożenie, konieczne do zastosowania art. 4 ust. 1 niniejszej dyrektywy, w takim zakresie, w jakim rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 nie zawiera żadnego obowiązku udostępniania informacji.”.

Artykuł 5
Zmiany w dyrektywie 2004/37/WE

W dyrektywie 2004/37/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. W odniesieniu do azbestu, którym zajmuje się dyrektywa 2009/148/WE, przepisy niniejszej dyrektywy obowiązują zawsze, gdy są bardziej korzystne dla bezpieczeństwa i higieny pracy.”;

2) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) lit. a) otrzymuje brzmienie:

[26] Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1.

„a) czynnik rakotwórczy oznacza:

(i) substancję lub mieszaninę, która spełnia kryteria klasyfikacji jako czynnik rakotwórczy kategorii 1A lub 1B, określony w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008;

(ii) substancję, mieszaninę lub proces, o których mowa w załączniku I do niniejszej dyrektywy, a także substancję lub mieszaninę powstałą w wyniku procesu, o którym mowa w tym załączniku;”;

b) litera b) ppkt (i) otrzymuje brzmienie:

„b) mutagen oznacza:

(i) substancję lub mieszaninę, która spełnia kryteria klasyfikacji jako substancja działająca mutagennie na komórki rozrodcze kategorii 1A lub 1B, określoną w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008;”.

Artykuł 6
Transpozycja

1) Państwa członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia […]. Niezwłocznie przekazują one Komisji tekst tych przepisów.

   Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.

2) Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 7
Wejście w życie i stosowanie

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 8

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący […] […]

W imieniu Rady
Przewodniczący […] […]